

LỜI RAO MỞ HỘ TỬ TRƯU VÀ CÁC QUYỀN TRỰC TIẾP VÀ GIÁN TIẾP ĐƯỢC TRONG ĐỊA BỐ CỦA LÀNG THÀNH-PHỐ (GOÉRON).

Quan quản thủ địa bộ tại Goéron cho phép dân cư vùng này được quyền trực tiếp và gián tiếp được trong địa phận của làng Thành-phố (Goéron).

SAIGON

Những kẻ không nể Lương-Lai, 28 tuổi, làm thợ sửa nhà ở tại...

Lưu khách Huỳnh-Danh, 48 tuổi, dân Trù-Châu, không có tiền mặt...

Thật những kẻ không nể thủ mà thương, cũng vì cái chữ nghĩa mà tìm thân...

Tài của các nước

TÀU CHAY VÈ

- Chiếc Paul Beau ở Xiêm, đi đến Saigon 28 Aout.
Chiếc Roume ở Singapore đi đến Saigon 8 Septemb.

TÀU CHAY ĐI

- Chiếc Roume ở Singapore đi ngày 28 Aout.
Chiếc Angers ở Thụy Sĩ đi ngày 2 Septemb.

Hai đánh hai

Nguyễn-Văn-Sau, 28 tuổi, làm nghề lái xe ở...

VỀ VIỆC TẠI CHÁNH

Table with 3 columns: Name, Age, and other details. Includes names like Nguyễn-Văn-Sau, Nguyễn-Văn-Hùng, etc.

Chợ gì mà không mua quà vậy?

Nguyen-Van-Lai, 28 tuổi, làm công nhân nhà máy...

Làm gì có sự giàu

Võ-Văn-Tam, 28 tuổi, danh chữ ở tại Thủ Đức...

Thời đàm

I. - Cái oai của ăn-cướp

Từ khi chợ Mỹ-diên không có lính giữ an thì cái tiệm không dám buôn bán...

II. - Thấy chửa lia...

Hôm sáng S. làm tuần cho ông già một số...

III. - Lập cái trường bán

Như chuyện trên kia thì đó mà kinh tế thì chưa...

VAN-HÒA

N° 88, Rue de Cococin - CHOLON

Advertisement for Van-Hoa products, including various types of milk and cream.

Advertisement for HANOI Milk products, showing a can of milk.

Advertisement for NESTLE Milk products, featuring the Nestle logo and text.

Advertisement for CÔNG-VÂN products, including various types of goods.

AI KẸN CHỌN

Một-xoàn lớn mà tinh hảo. Mời đến làm M. François SU 67 rue Vannier...

HUYỀN-CÔNG-PHẬT

HỌC-ĐƯỜNG

19 à 85 Boulevard Kitchener (Cầu-ông-lính) Saigon

TỬ-TRƯU

Ngày 1er Aout 1927. Số học-sinh của Đôn-trương thì đúng năm nay...

TIN ĐƯƠNG SẢ

Vị 44 số của Hội các ông làm một cuộc họp...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

TIỀN CAN BẢO HỘ

Công-tước Monte-Cristo nếm miệng cười rồi đáp: "Nếu Tử-tước biết rõ tôi, thì cũng...

CUỐN THƯ BA

HỒI THỜI II

Từ-tước Anh-Đe vẫn biết Công-tước Monte-Cristo là người khác thường...

NHI-THIEN-DUONG

PHARMACIE ASIATIQUE

47. - Rue de Canton, 47. - Cholon

NHI-THIEN-DUONG - PHU-TU LY-TRUNG HUON

Pharmacie qui vend les médicaments...
Pharmacie qui vend les médicaments...
Pharmacie qui vend les médicaments...

Hội «Khuyến-Học»

TRONG NAM-KY

Cách điều-định cho hợp lệ

Chia học-trên trong ra bốn hạng...
Chia học-trên trong ra bốn hạng...
Chia học-trên trong ra bốn hạng...

Người nào học không đặng...
Người nào học không đặng...
Người nào học không đặng...

Tại làm sao buộc lên diên-dàn...
Tại làm sao buộc lên diên-dàn...
Tại làm sao buộc lên diên-dàn...

Người mình hỏi ra 'hỏi ai cũng trả...
Người mình hỏi ra 'hỏi ai cũng trả...
Người mình hỏi ra 'hỏi ai cũng trả...

Không tính làm làm mà học-trên...
Không tính làm làm mà học-trên...
Không tính làm làm mà học-trên...

Điền này lại hàng có bán máy...
Điền này lại hàng có bán máy...
Điền này lại hàng có bán máy...

Khi mua máy cần một điều...
Khi mua máy cần một điều...
Khi mua máy cần một điều...

Về giờ cả muốn biết, cứ đến...
Về giờ cả muốn biết, cứ đến...
Về giờ cả muốn biết, cứ đến...

Hàng sẽ vui lòng tiếp...
Hàng sẽ vui lòng tiếp...
Hàng sẽ vui lòng tiếp...

Muốn bán

Đất và phố rộng rãi có...
Đất và phố rộng rãi có...
Đất và phố rộng rãi có...

M PHAM-TAN-SACH Propriétaire...
M PHAM-TAN-SACH Propriétaire...
M PHAM-TAN-SACH Propriétaire...

Các thứ dầu...
Các thứ dầu...
Các thứ dầu...



ASIANIC PETROLEUM COMPANY LIMITED

TIEU-THUYEN NEN XEM

1: Giải ngẫu thiên thành... 0500
2: Lương đồng tử... 0 60
3: Tài mạng tương... 1 00

M NGUYEN-THI-TRUYEN
103, Rue d'Espagne. - SAIGON

TIN-DUCH THU XA
37, rue Sabourain, Saigon.

Sách đã xuất bản:
Khí hàng (từ-thuật), trọn bộ 2 cuốn... 1 500
Cần đơn trường (từ-thuật) giá... 0 30

Chỉ hỏi ngành đang là-thời làm.
Chỉ hỏi ngành đang là-thời làm...
Chỉ hỏi ngành đang là-thời làm...

Một tiếp.

Đồng hồ nhỏ Chronomètre

HIỆU:

EBERHARD

kiểu rất đẹp và chạy đúng lắm



CÓ BÙ CÁC THỨ KIỂU TỬY Y CHỌN LỰA
BẮNG VÀNG - VÀNG PHA
THẠC BẮNG BẠC - BẠC CÓ CHẠM
KHÔNG THIỂU KIỂU NÀO CẢ

Các ngài đến xem tại hàng
Maison CAFFORT
SAIGON - PHNOMPENH

Société Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient

85. - Rue Catinat, - 95 Saigon

Máy xay. Lalon de tours

Hiện nay lại hàng có bán máy...
Hiện nay lại hàng có bán máy...
Hiện nay lại hàng có bán máy...

Khi mua máy cần một điều...
Khi mua máy cần một điều...
Khi mua máy cần một điều...

Về giờ cả muốn biết, cứ đến...
Về giờ cả muốn biết, cứ đến...
Về giờ cả muốn biết, cứ đến...

Hàng sẽ vui lòng tiếp...
Hàng sẽ vui lòng tiếp...
Hàng sẽ vui lòng tiếp...

Các bà muốn trong gia-dinh đặng yên...
Các bà muốn trong gia-dinh đặng yên...
Các bà muốn trong gia-dinh đặng yên...

Muốn con con cái đặng sớm...
Muốn con con cái đặng sớm...
Muốn con con cái đặng sớm...

Sữa bò hiệu «BERNA»

Hàng L'UNION COMMERCIALE INDOCHINOISE
AFRICAIN.

TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT

Mỹ-quốc Nữ-anh-hùng

Thị-đệ-Minh nghe nói làm thành, song...
Thị-đệ-Minh nghe nói làm thành, song...
Thị-đệ-Minh nghe nói làm thành...

đó mà hàng họ đặng có một mình...
đó mà hàng họ đặng có một mình...
đó mà hàng họ đặng có một mình...

đó mà hàng họ đặng có một mình...
đó mà hàng họ đặng có một mình...
đó mà hàng họ đặng có một mình...

đó mà hàng họ đặng có một mình...
đó mà hàng họ đặng có một mình...
đó mà hàng họ đặng có một mình...

Hỏi ông. Ông Mạnh-Hải vốn đã...
Hỏi ông. Ông Mạnh-Hải vốn đã...
Hỏi ông. Ông Mạnh-Hải vốn đã...

Ông Mạnh-Hải vốn đã...
Ông Mạnh-Hải vốn đã...
Ông Mạnh-Hải vốn đã...

Ông Mạnh-Hải vốn đã...
Ông Mạnh-Hải vốn đã...
Ông Mạnh-Hải vốn đã...

Muốn ngạn bên Pháp...
Muốn ngạn bên Pháp...
Muốn ngạn bên Pháp...

DARING - ELEPHANT - BIDUCIA - UNIQUE

U-phải-Lai nghe nói...
U-phải-Lai nghe nói...
U-phải-Lai nghe nói...

IMPRIMERIE DU LUCK-TINH TAN-VAN

Édité par le...
Édité par le...
Édité par le...

44870

TIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES

Si vous ne connaissez pas encore le Phoscao, envoyez-nous aujourd'hui même votre adresse et par retour de courrier, vous recevrez un double échantillon pour deux tasses de Phoscao.



PHOSCAO

Eau de Seltz aromatisée.
Produit exceptionnel.

Aliment complet, composé et dosé parfaitement pour répondre à toutes les exigences de l'organisme, agréable au goût et d'une digestibilité parfaite, le Phoscao a résolu la question de l'alimentation rationnelle des malades, des convalescents et des vieillards. Veritable succédané de l'œuf, le Phoscao est conseillé par tous les médecins aux enfants, aux personnes, aux femmes enceintes, aux neurasthéniques, et à tous ceux qui souffrent d'une affection de l'estomac (dyspepsie, gastralgie, diarrhée), ou qui digèrent difficilement.

EVOI GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON

Dat-ly nôi chí Đông-pháp:

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
 Hàng ngành ở: Saigon, Pnompenh, Halphong, Hanoi, Namdinh, Benthay, Thanhinh, Yunnanfou, Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang, Donghoi, Thuxa.

ĐẠI HẠ GIÁ

(nội tháng Juillet)

Nón Casque hiện «COG GAULOIS» có chuông - thứ thượng hạng.	ĐẦU OLIVE HIỆU «PAL» Thùng 6 lít..... 7 50
TRƯỜNG BĂNG CÂY LIÈGE Thùng số 1..... 5 75	ĐẦU AN Thùng 6 lít..... 5 00
 Thùng số 2..... 4 50	RƯỢU COGNAC FRUNIER & C^o Monopole 1 chai..... 15 30 Good Sars..... 1 80 Trois étoiles..... 2 10 Vos..... 2 30 Cing étoiles..... 3 00 Cũu năm..... 4 50 Brandy de Boissac, một chai..... 3 50
Lưỡi máy cắt thịt thường dùng, hình 2 thước 4, một thước..... 0 50	
Thẻ nhân «ER» được Thuế-địa lệ công nhận..... 0 50	
Kính 2 thước 20, mỗi chiếc..... 0 50	
— 3 — 20 — 0 50	

Hàng R. CHOMIENNE, Place du Théâtre
(gần bên hàng Mésartrol)

Hàng R. CHOMIENNE, Place du Théâtre
(gần bên hàng Mésartrol)

ĐẦU «CRÉSYL» THIẾT và sự kiện nghiêm túc chứng tỏ thiết theo cách học học, từ có một mình thiết biết:

CRÉSYL-JEYES

HỆ TÂY TRƯ BỊNH OẠN — LÂM HẾT HỢI ĐỘC GIÁ — HẾT MÙI HỒI HẠM
 PHÒNG NGỪA BỊNH OẠN (tính-nhiệm thiết, nhưng là một sự-cố, theo-thứ, trong sự-thiết bị, để dùng qua rứa vậy của của mỗi người, ở đây trong cùng các, để bảo vệ cho người người).

KHÔNG CÓ CHỈ LÍNH NGHIỆM ĐANG mà lực các vật như vậy, trong và ngoài có một mình thiết «CRÉSYL-JEYES» dùng trong sự biết mà năm mà thiết.

ĐẦU GIỮA CỬA PHÒNG CHỮA DỮ, TÍNH THEO THƯỜNG CÁCH HỌC «CRÉSYL-JEYES»

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn trích diễm	0 85
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt địa dư	0 80
Lương ôn như gia huấn	0 10
Kiểm cổ sách ngôn	0 40
Trăm bài tính đố	0 80
Thế lực khách-trú và văn-điền dân vào Nam kỳ	1 00
Tính thành thư của người Nam	0 18
Tờ thông cáo toàn quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 08

CÓ BÁN TẠI:
Imprimerie, Librairie de UNION
 18 - Rue L. Messard, Saigon.

THUỐC HIỆU:

Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Lương y Midamra có chế một thứ thuốc hiệu là Bình-phương Thiên-trước Santal Clira Minh.

Trong đó «Times»-báo tháng Jun năm 1965 trong số 371, ông Lương y có làm một bài «Ấn chứng» như sau:

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu & Cubaba sống nó rất mới mới được làm ra; dầu sống nó nhiều cũng không phải là, sống nó rất dai mới được chế phải khác xa về trong nó ngay cả trong sự kiện nghiên cứu.

Thứ thuốc này các người ở Pháp đã dùng 25 năm nay, sống nó vào thì lợi thấy rõ rệt.

Trong thứ thuốc này có một ít chất của ông Lương y ở Pháp là nó rất lợi thấy rõ rệt, nó rất lợi thấy rõ rệt, nó rất lợi thấy rõ rệt.

Thuốc này rất đáng làm, nó rất đáng làm, nó rất đáng làm.


CÁCH DÙNG:
 Mỗi ngày uống nó một lần hoặc hai lần, mỗi lần uống nó một lần, mỗi lần uống nó một lần.

Ở Việt Nam có một số người không biết nó là thuốc gì, họ gọi nó là thuốc gì, họ gọi nó là thuốc gì.

Cum số 1 thì đáng giá nhất ở thị trường nó đã mạnh nên nó nhiều hơn mà không bị chi... vậy nên cần nó đáng giá nhất.

PHOSCAO

Eau de Seltz aromatisée.
Produit exceptionnel.



Thứ tốt nó này rất đáng ích vì nó ngọt cũng cũng không đường, cũng không người lớn dùng nó mà thôi, mà con mà mà uống nó cũng tốt lắm, đã là trẻ lại con trẻ. — Một vị nó rất đáng giá.

Dat-ly nôi chí Đông-pháp:

L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine
 Hàng ngành ở: Saigon, Pnompenh, Halphong, Hanoi, Namdinh, Benthay, Thanhinh, Yunnanfou, Tourane, Hue, Quinhon, Nhatrang, Donghoi, Thuxa.

S^o Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient

95, Rue Catinat, 95
 Máy mới số 001
 Dãy-tháp đi tên SINDOX

MỚI LẠI TỚI


Nhiều thứ kiểu **CƯỚC**, nặng từ 1⁵750
 1⁵500, 1⁵200 và 1 kilo

RỬA có cán sản và CÚP đủ thứ

Các món khi dụng nói trên đây đều do nơi hàng chính ở bên thành (Arriège) Pháp-Quốc đúc ra nên chắc và tốt không thứ nào bị kíp.

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Dr. Docteur RIF
 Vệ-sinh TỬU của Lương y RIF chế ra



Thuốc rượu này là một loại rượu rất ngon và rất bổ dưỡng, nó rất bổ dưỡng, nó rất bổ dưỡng, nó rất bổ dưỡng.

Còn con cái thì thuốc, đàn bà mới mới, có người bệnh, có chữa, nhưng không làm hại tinh thần, không uống rượu này, con cái mới mới, con cái mới mới, con cái mới mới.

GIÁ MẸI VÀ LÀ HẸM ĐỒNG HẸP
 Có ở bên tay bên thuốc Tây ở đường Messard số 18-19, Cholon.

Đóng Phấn
 100-100 Rue des Marais, Cholon.

HÃY CHO CON TRẺ DÙNG VẬT THỰC RẤT QUÍ là sữa đặc có đường hiệu

NESTLÉ

• CON CHIM •

LÀIT NESTLÉ

MỒ THƠM HIỆU

BERTHUIS

PACHO Frères & Co. Cie

MỚI LẠI TỚI...

Thư xe đi chơi 7 chỗ ngồi

HIỆU:

CITROËN

CHASSIS ĐÀI

Xin đến xem tại

HÀNG

AUTO-HALL

ÉTABLISSEMENTS BAINIER D'INDOCHINE
 Dat-ly nôi chí Đông-pháp